

PROTOKÓŁ NR 14/12  
Z POSIEDZENIA KOMISJI REWIZYJNEJ,  
KTÓRE ODBYŁO SIĘ W DNIU 20 LUTEGO 2012 ROKU

Posiedzenie Komisji otworzył i poprowadził radny Roman Kowolik – Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Rady Powiatu. Na podstawie listy obecności (załącznik nr 1) stwierdził prawomocność obrad Komisji Rewizyjnej Rady Powiatu.

Następnie Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Rady Powiatu przedstawił porządek obrad:

1. Rozpatrzenie skargi na działalność Starosty Tarnogórskiego,
2. sprawy bieżące:
  - 1) zatwierdzenie protokołu nr 13/12 z posiedzenia Komisji Rewizyjnej Rady Powiatu w dniu 26 stycznia 2012 roku,
  - 2) opiniowanie projektów uchwał na najbliższe posiedzenie Rady Powiatu,
  - 3) inne sprawy.

Porządek obrad został przyjęty 6 głosami „za”.

**Ad. 1.**

Pan Arkadiusz Kuzio-Podrucki – Główny Specjalista w Wydziale Kultury, Promocji i Sportu przedstawił sprawę skargi wniesionej przez Pana Kazimierza Schefflera. Członkowie komisji zapoznali się z dokumentacją w sprawie. Wyciąg z dokumentacji stanowi załącznik do protokołu. Pan Kazimierz Scheffler został zaproszony na posiedzenie komisji, jednakże na posiedzenie nie dotarł.

Skarga wiąże się bezpośrednio z „Tablicą informacyjną przed zamkiem w Tworogu”. Powiat Tarnogórski realizując swoje ustawowe zadania przygotował i umieścił cykl kilkudziesięciu tablic informacyjnych przy najważniejszych obiektach i miejscach, atrakcyjnych kulturowo i turystycznie. Informacje tam zawarte zostały przygotowane na podstawie najnowszych ustaleń naukowych i posiadanej o nich wiedzy, mają one charakter ogólny.

Pan Kazimierz Scheffler, który nie jest historykiem, przy pomocy instrumentów prawnych i administracyjnych, usiłuje przeforsować swoją wersję historii Zamku w Tworogu. Polemika naukowa nie może skutkować administracyjnym ustalaniem jedynej i słusznej wersji historii. Społeczna Rada Kultury, która również analizowała treść wspomnianej tablicy, w swoim piśmie do Pana Schefflera stwierdza:

”W odniesieniu do pisowni nazwisk Colonna i Verdugo pragniemy zauważyć, że istnieją w tym przypadku rozbieżności wynikające z języka źródeł i opracowań. Stąd też spotykamy następujące wersje: Colonna de Fels, Colonna de Völs, Colonna von Völs, Colonna von Fels, von Colonna-Fels, von Colonna-Völs lub po prostu hrabia Colonna. Podobnie jest także w przypadku rodu innych właścicieli Tworoga hrabiów Verdugo (de Verdugo, von Verdugo, hrabia Verdugo). Naszym zdaniem najbardziej poprawna pisownia to ta z przyimkiem de, a stosowne materiały rozstrzygające tę kwestię zostały Panu dostarczone. Ponadto używanie obydwu form nie jest błędem i wystarczy w tym przypadku powołać się na nazwiska dwóch niemieckich mężów stanu, o których w znanych publikacjach najczęściej wspomina się jako: Karlu von Steinie (pełny zapis to Heinrich Friedrich Karl baron vom und zum Stein) lub Paulu von Hindenburgu (analogicznie: Paul von Beneckendorff und von Hindenburg). Przykładów różnej pisowni nazwisk jest wiele, a nikt autorom posługującym się takimi uproszczeniami nie zarzucił braku kompetencji. Konkludując uważamy, że umieszczenie na tablicy informacyjnej jednej z przytoczonych wersji nazwiska nie jest błędem.”.

Przystąpiono do głosowania w sprawie uznania skargi Pana Kazimierza Schefflera za bezzasadną.

Wyniki głosowania: „za” – 6 głosów, „przeciw” – 0 głosów, „wstrzymało się” – 0 głosów. Komisja uznała skargę Pana Kazimierza Schefflera za bezzasadną.

**Ad. 2.**

- 1) Radni zapoznali się z protokołem Nr 13/12 z posiedzenia Komisji Rewizyjnej Rady Powiatu w dniu 26 stycznia 2012 roku  
Nie wniesiono uwag do protokołu.  
Przystąpiono do głosowania.  
Wyniki głosowania: „za” – 6 głosów, „przeciw” – 0 głosów, „wstrzymało się” – 0 głosów. Komisja zatwierdziła protokół.
- 2) Do Komisji nie wpłynęły żadne projekty uchwał do zaopiniowania.
- 3) Przewodniczący przedstawił propozycje szkoleń dla członków komisji rewizyjnych, które wpłynęły do Biura Rady Powiatu. Radni zapoznali się z propozycjami szkoleń.

Na tym posiedzenie Komisji Rewizyjnej zakończono.

Protokolant

Przewodniczący  
Komisji Rewizyjnej  
Rady Powiatu